

637679-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve, povezane z dogodki – 47EU/26 Bewerbungs- und Auswahlverfahren für die Durchführung des Trierer Weihnachtsmarktes ab 2027

OJ S 179/2026 16/09/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Stadt Trier

E-naslov: vergabestelle@trier.de

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Kupec je naročnik

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: 47EU/26 Bewerbungs- und Auswahlverfahren für die Durchführung des Trierer Weihnachtsmarktes ab 2027

Opis: Die Stadt Trier sucht einen Betreiber des Trierer Weihnachtsmarktes. Dieser soll während der gesamten Vertragslaufzeit auf einem hohen gestalterischen, organisatorischen und touristischen Qualitätsniveau durchgeführt und kontinuierlich weiterentwickelt werden. Aufgrund seiner Lage auf dem Hauptmarkt und dem Domfreihof, insbesondere im unmittelbaren Umfeld der UNESCO-Welterbestätten Dom und Liebfrauenkirche sowie weiterer kulturhistorisch besonders bedeutender Bereiche der Trierer Innenstadt, bestehen erhöhte Anforderungen an Gestaltung, Erscheinungsbild und Veranstaltungsqualität. Der Betreiber wird während der Laufzeit der Dienstleistungskonzession keine Vergütung für die Organisation und Durchführung des Marktes erhalten. Ihm wird das Recht gewährt, von den Markthändlern Vergütungen für die Teilnahme am Weihnachtsmarkt zu verlangen. Der Betreiber trägt das wirtschaftliche Betriebs- und Verwertungsrisiko.

Identifikator postopka: 452b8e46-50e7-4e03-bbc3-b7f69734c74c

Notranji identifikator: 47EU/26

Vrsta postopka: Odprti postopek

Glavne značilnosti postopka: § 12 KonzVgV. Verhandlungsverfahren ohne

Teilnahmewettbewerb: Nach Eingang der Angebote erfolgt die Prüfung und Bewertung der eingegangenen Unterlagen. Im Anschluss werden mit allen Bietern Verhandlungen geführt. Die dabei erzielten Verhandlungsergebnisse werden in die jeweiligen Vertragsunterlagen eingearbeitet und die Verträge entsprechend angepasst. Auf Basis der abgestimmten Vertrags- und Verhandlungsergebnisse wird abschließend eine finale Angebotsabfrage bei den Bietern durchgeführt. Die daraufhin eingegangenen finalen Angebote bilden die Grundlage für die abschließende Bewertung und weitere Vergabeentscheidung.

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79952000 Storitve, povezane z dogodki

Dodatna klasifikacija (cpv): 79952100 Storitve organiziranja kulturnih dogodkov, 79953000 Storitve organiziranja festivalov

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Trier

Poštna številka: 54290

Podregija države (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/23/EU

konzvgv - Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb § 12 KonzVgV

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: Gemäß § 152 Absatz 2 i.V.m. mit §§ 122, 123, 124 GWB, § 25 KonzVgV. Als vorläufiger Nachweis der geforderten Angaben dient der Nachweis im VHB-Formblatt 124_LD oder die einheitliche europäische Eigenerklärung.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: 47EU/26 Bewerbungs- und Auswahlverfahren für die Durchführung des Trierer Weihnachtsmarktes ab 2027

Opis: Die Stadt Trier sucht einen Betreiber des Trierer Weihnachtsmarktes. Dieser soll während der gesamten Vertragslaufzeit auf einem hohen gestalterischen, organisatorischen und touristischen Qualitätsniveau durchgeführt und kontinuierlich weiterentwickelt werden. Aufgrund seiner Lage auf dem Hauptmarkt und dem Domfreihof, insbesondere im unmittelbaren Umfeld der UNESCO-Welterbestätten Dom und Liebfrauenkirche sowie weiterer kulturhistorisch besonders bedeutender Bereiche der Trierer Innenstadt, bestehen erhöhte Anforderungen an Gestaltung, Erscheinungsbild und Veranstaltungsqualität. Der Betreiber wird während der Laufzeit der Dienstleistungskonzession keine Vergütung für die Organisation und Durchführung des Marktes erhalten. Ihm wird das Recht gewährt, von den Markthändlern Vergütungen für die Teilnahme am Weihnachtsmarkt zu verlangen. Der Betreiber trägt das wirtschaftliche Betriebs- und Verwertungsrisiko.

Notranji identifikator: 3c615d5d-21d1-448d-9d87-c8af06a62a70

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 79952000 Storitve, povezane z dogodki

Dodatna klasifikacija (cpv): 79952100 Storitve organiziranja kulturnih dogodkov, 79953000

Storitve organiziranja festivalov

Možnosti:

Opis možnosti: Die Vertragslaufzeit umfasst fünf Jahre ab dem Jahr 2027 mit einer Verlängerungsoption von weiteren fünf Jahren.

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Trier

Poštna številka: 54290

Podregija države (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 5 Leta

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 1

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Angebot, in welcher Höhe der Stadt Trier die jährliche Partizipation gezahlt wird 10%

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 10

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Opis: Konzeption und Gestaltung des Weihnachtsmarktes 45% Branchenmix 5%

Sicherheitskonzept 10% Hygiene- und Sauberheitskonzept einschließlich Müllentsorgung 10%

Dekoration und Illumination des Weihnachtsmarktes 5% Rahmenprogramm 10%

Kommunikationskonzept 5%

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 90

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 02/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/662dc93b-1e58-4d1f-a4d6-665aad01f455>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/662dc93b-1e58-4d1f-a4d6-665aad01f455>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno
Rok za prejem ponudb: 13/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.
Dodatne informacije: Der Konzessionsgeber behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Unterlagen nachzufordern bzw. vervollständigen oder korrigieren zu lassen. Die Nachforderung erfolgt nach Maßgabe der Grundsätze der Transparenz, Gleichbehandlung und Verhältnismäßigkeit gemäß § 97 GWB sowie in entsprechender Anwendung des § 56 VgV.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

Informacije o rokih za revizijo: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:
Stadtverwaltung Trier

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Stadt Trier

Registrska številka: a3986a1e-f04a-4c29-9722-d22bec09d467

Poštni naslov: Am Augustinerhof

Mesto: Trier

Poštna številka: 54290

Podregija države (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabestelle@trier.de

Tel.: +49 6517184601

Spletni naslov: <http://www.trier.de>

Vloge te organizacije:

Kupec

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima
Registrska številka: 2ef520ea-8b6d-41c7-82ab-2d9be8ace693
Služba: Vergabekammer Rheinland-Pfalz
Poštni naslov: Stiftsstraße 9
Mesto: Mainz
Poštna številka: 55116
Podregija države (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: Vergabekammer Rheinland-Pfalz
E-naslov: vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de
Tel.: +49 6131162234
Faks: +49 6131162113

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Stadtverwaltung Trier
Registrska številka: 36f8d8c8-f31c-4b41-81ef-1fd43d264e68
Služba: Zentrale Vergabestelle
Poštni naslov: Viehmarktplatz 20
Mesto: Trier
Poštna številka: 54290
Podregija države (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: Zentrale Vergabestelle
E-naslov: vergabestelle@trier.de
Tel.: +49 6517184601
Spletni naslov: <http://www.trier.de/>

Vloge te organizacije:

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

8.1. ORG-0004

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53119
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 4e332a71-bcc9-4ecd-8802-5dbb477b85e3 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 19

Datum pošiljanja obvestila: 14/09/2026 15:01:38 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 637679-2026

Številka izdaje UL S: 179/2026

Datum objave: 16/09/2026